

لجنة البرنامج والميزانية  
الدورة الخامسة والثلاثون  
فيينا، ١٤-١٦ أيار/مايو ٢٠١٩  
البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت  
تعيين مراجع حسابات خارجي

مجلس التنمية الصناعية  
الدورة السابعة والأربعون  
فيينا، ١-٣ تموز/يوليه ٢٠١٩

## المرشَّحون لتعيين مراجع حسابات خارجي

### تقرير من المدير العام

يقدم هذا التقرير معلومات عن الترشيحات لتعيين مراجع حسابات خارجي التي وردت حتى ١١ آذار/مارس ٢٠١٩.

- ١- قرّر المؤتمر العام، في مقرّه م ع-١٧/م-١٧، في عام ٢٠١٧، تعيين مراجع الحسابات العام في الفلبن مراجعاً خارجياً لحسابات اليونيدو لفترة سنتين، من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠. بمقتضى الاختصاصات المحددة في نظام اليونيدو المالي.
- ٢- وفي المقرّر م ع-٦/م-١٨، يطلب المؤتمر العام إلى المدير العام أن يلتمس اقتراحات من الدول الأعضاء لتعيين مراجع حسابات خارجي. كما طُلب إلى الدول الأعضاء أن تقدّم تلك الاقتراحات إلى لجنة البرنامج والميزانية للنظر فيها. وامتثالاً لذلك المقرّر، أُرسِلت إلى الدول الأعضاء مذكرة شفوية مؤرّخة ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ تطلب منها إبلاغ المدير العام في موعد أقصاه ١ آذار/مارس ٢٠١٩ باهتمامها بتوفير خدمات مراجع حسابات خارجي. وتقدّم الاقتراحات الواردة إلى لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الخامسة والثلاثين، المقرّر عقدها من ١٤ إلى ١٦ أيار/مايو ٢٠١٩.

لدواعي التوفير، لم تُطبع هذه الوثيقة. لذا، يرجى من أعضاء الوفود التكرم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



- ٣- وحتى ١١ آذار/مارس ٢٠١٩، وردت الترشيحات التالية لتعيين مراجع حسابات خارجي:  
السيد محمد مسلم شودري المراقب المالي ومراجع الحسابات العام في بنغلاديش  
السيد تشيرينغ كيزانغ مراجع الحسابات العام في بوتان  
السيد مورماهادي سورايا جانينغارا رئيس لجنة مراجعة الحسابات في إندونيسيا  
السيد مايكل ج. أغينالدو رئيس لجنة مراجعة الحسابات في الفلبين  
السيد أليكسي ليونيدوفيتش كودرين رئيس غرفة المحاسبة في الاتحاد الروسي
- ٤- وقد استكمل جميع المرشحين الاستمارة الموحدة المعنونة "اقتراح لتعيين مراجع حسابات خارجي". وسوف يُسترعى انتباه اللجنة إلى تجميع الردود الواردة، لكي تنظر فيها ضمن ورقة اجتماع ستوزع قبيل الدورة، تيسيراً لعملية اتخاذ القرار.
- ٥- وعُمت مذكرة إعلامية مؤرخة ١١ آذار/مارس ٢٠١٩ على البعثات الدائمة. وتضمنت تلك المذكرة نسخة من الرسائل المتعلقة بالترشيحات، التي ترد أيضاً في مرفق هذه الوثيقة.

### الإجراء المطلوب من اللجنة اتخاذه

- ٦- لعلّ اللجنة تودّ أن تقترح على مجلس التنمية الصناعية أن يوصي المؤتمر العام بتعيين أحد المرشحين مُراجعاً خارجياً لحسابات اليونيدو لمدة سنتين تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٢٠. وسيكون هذا التعيين ضمن إطار الاختصاصات المحددة في المادة الحادية عشرة (المرفق) من نظام اليونيدو المالي. وسيتحمل مراجع الحسابات الخارجي نفقات سفره وسائر التكاليف المتصلة بعمله المعتاد في مراجعة الحسابات. وتقدم اليونيدو أجراً ثابتاً حسبما يُعتمد في البرنامج والميزانيتين.

الرسائل المتعلقة بالترشيحات لتعيين مراجع حسابات خارجي الواردة  
حتى ١١ آذار/مارس ٢٠١٩<sup>(١)</sup>

ألف- رسالة بشأن ترشيح السيد محمد مسلم شودري، المراقب المالي ومراجع الحسابات  
العام في بنغلاديش

سفارة جمهورية بنغلاديش الشعبية وبعثتها الدائمة

BE&PM (VN)-IO(UNIDO)-005/2019/11

تهدي سفارة جمهورية بنغلاديش الشعبية وبعثتها الدائمة تحياتها إلى أمانة منظمة الأمم المتحدة  
للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وإذ تشير إلى مذكرة المنظمة رقم CU 2019/504/UNIDO/PMO/EA  
المؤرخة ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩، يشرفها أن تبلغ الأمانة بترشيح السيد محمد مسلم  
شودري، المراقب المالي ومراجع الحسابات العام في بنغلاديش، لمنصب مراجع الحسابات الخارجي  
لليونيدو لفترة سنتين تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٢٠.

وتغتتم سفارة جمهورية بنغلاديش الشعبية وبعثتها الدائمة هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً للأمانة  
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) عن فائق تقديرها.

فيينا، ١ آذار/مارس ٢٠١٩

[توقيع بالأحرف الأولى]

[خاتم سفارة جمهورية بنغلاديش الشعبية

وبعثتها الدائمة، فيينا]

إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)

فيينا

باء- رسالة بشأن ترشيح السيد تشيرينغ كيزانغ، مراجع الحسابات العام في بوتان

البعثة الدائمة لمملكة بوتان لدى الأمم المتحدة

BMG/UN-28 (4)/2018/3783

تهدي البعثة الدائمة لمملكة بوتان لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف  
تحياتها إلى أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وإذ تشير إلى مذكرة اليونيدو

(١) هذه الرسائل مستنسخة بالشكل الذي تلقتها به الأمانة.

رقم CU 2019/504/UNIDO/PMO/EA المؤرخة ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩، يشرفها أن تتقدم بترشيح السيد تشيرينغ كيزانغ، مراجع الحسابات العام في بوتان، لمنصب مراجع الحسابات الخارجي لليونيدو لفترة سنتين تبدأ من ١ تموز/يوليه ٢٠٢٠. ومرفق طيه استمارة الطلب المستكملة والسيرة الذاتية.

كما يشرف البعثة الدائمة لمملكة بوتان أن ترفق طيه السيرة الذاتية للموظفين الرسميين الثلاثة الآتية أسماؤهم، العاملين في الهيئة الملكية لمراجعة الحسابات في بوتان، والذين قد يمدون يد العون للمراجع العام للحسابات، إذا لزم ذلك:

١- السيد شيمي دورجي، نائب المراجع العام للحسابات

٢- السيد يوغيين دورجي، نائب المراجع العام للحسابات

٣- السيد كارما جامبايانغ، نائب المراجع العام للحسابات

وتتغتم البعثة الدائمة لمملكة بوتان هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عن فائق تقديرها.

جنيف، ١ آذار/مارس ٢٠١٩

[توقيع]

[خاتم البعثة الدائمة لمملكة بوتان، جنيف]

إلى المدير العام

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

**جيم - رسالة بشأن ترشيح السيد مورماهادي سورايا جانينغارا، رئيس لجنة مراجعة الحسابات في إندونيسيا<sup>(٢)</sup>**

البعثة الدائمة لجمهورية إندونيسيا لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا

الرقم المرجعي: 00129/TI/03/2019/EK

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية إندونيسيا لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا تحياتها إلى أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وإذ تشير إلى مذكرة اليونيدو رقم CU 2019/504/UNIDO/PMO/EA، يشرفها أن ترشح المجلس الأعلى لمراجعة الحسابات في جمهورية إندونيسيا لمنصب مراجع الحسابات الخارجي لليونيدو لفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٢٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٢.

وفي هذا الخصوص، تود البعثة الدائمة أن ترفق طيه الرسالة الموجهة من رئيس المجلس الأعلى لمراجعة الحسابات في جمهورية إندونيسيا إلى المدير العام لليونيدو بخصوص التعيين.

(٢) مذكرة شفوية مقدمة باللغة الإندونيسية مع ترجمة غير رسمية إلى اللغة الإنكليزية.

وتغتتم البعثة الدائمة لجمهورية إندونيسيا لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عن فائق تقديرها.

فيينا، ١ آذار/مارس ٢٠١٩

[توقيع بالأحرف الأولى]

[خاتم البعثة الدائمة لجمهورية إندونيسيا،

فيينا]

إلى أمانة

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

في فيينا

دال - رسالة بشأن ترشيح السيد مايكل ج. أغينالدو، رئيس لجنة مراجعة الحسابات في الفلبين

البعثة الدائمة لجمهورية الفلبين لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا

الرقم المرجعي: VN-PH-94-2019

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية الفلبين في فيينا تحياتها إلى أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، ويشرفها أن تبلغ الأمانة بأن معالي السيد مايكل أغينالدو، رئيس لجنة مراجعة الحسابات في جمهورية الفلبين والمراجع الخارجي الحالي لحسابات اليونيدو لفترة السنتين التي بدأت في ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ وستنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠، يعرب عن رغبته في تجديد الولاية المسندة إليه كمراجع خارجي لحسابات اليونيدو للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٢٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٢.

كما يشرف البعثة الدائمة أن تقدم المقترح المرفق بشأن تجديد الولاية المسندة إلى السيد أغينالدو في منصب المراجع الخارجي لحسابات اليونيدو.

وتغتتم البعثة الدائمة لجمهورية الفلبين في فيينا هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً لأمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عن فائق تقديرها.

فيينا، ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩

[توقيع بالأحرف الأولى]

[خاتم البعثة الدائمة للفلبين، فيينا، النمسا]

إلى أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

فيينا

## هاء- رسالة بشأن ترشيح السيد أليكسي ليونيدوفيتش كودرين، رئيس غرفة المحاسبة في الاتحاد الروسي

البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا

الرقم المرجعي: 824-n

تهدى البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا تحياتها إلى أمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، وإذ تشير إلى مذكرة المنظمة رقم CU 2019/504/UNIDO/PMO/EA، المؤرخة ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩، يشرفها أن تُعلم الأمانة بترشيح السيد أليكسي ليونيدوفيتش كودرين، رئيس غرفة المحاسبة في الاتحاد الروسي لمنصب مراجع الحسابات الخارجي لليونيدو لفترة السنتين التي تبدأ في الأول من تموز/يوليه ٢٠٢٠. ومرفق طيه استمارة الطلب المستكملة وسيرة ذاتية.

وتعتزم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً لأمانة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عن فائق تقديرها.

فيينا، ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٩

[توقيع بالأحرف الأولى]

[خاتم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي

لدى المنظمات الدولية في فيينا]

إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

(اليونيدو)

فيينا